



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/5882

11 August 1964

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ МЕЖДУ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ СУДАНА И
ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ

Телеграмма премьер-министра Судана от 9 августа 1964 г. на
имя Генерального Секретаря

Ухудшение положения на Кипре вызывает у нас глубокую тревогу. Мы надеемся, что Всемирная организация приложит все усилия, чтобы справиться с создавшимся положением и предотвратить вооруженный конфликт. Я желаю в данный момент заверить Ваше Превосходительство в неослабевающем стремлении правительства и народа Судана поддерживать Организацию Объединенных Наций в ее усилиях урегулировать спор и сохранить мир во всем мире. Примите и проч.

Ибрагим Аббуд

Телеграмма премьер-министра Судана от 10 августа 1964 г.
на имя Генерального Секретаря

После того как я обратился к Вам вчера в связи с серьезным положением на Кипре, угрожающим международному миру, я был глубоко встревожен, узнав теперь, что положение еще более ухудшилось. Я снова обращаюсь ко всем заинтересованным сторонам с призывом воздерживаться от дальнейших действий и употребить свое влияние в целях достижения эффективного прекращения огня. Примите и проч.

Ибрагим Аббуд

Телеграмма Генерального Секретаря от 10 августа 1964 г.
на имя премьер-министра Судана

Я получил сообщения Вашего Превосходительства, в которых выражается тревога Вашего правительства по поводу положения на Кипре. От имени Срганизации Объединенных Наций я считаю своим долгом выразить искреннюю признательность за высказанные правительством и народом Судана заверения о поддержке ими Организации Объединенных Наций в осуществляемых ею на Кипре усилиях. При неустанной самоотверженной и стойкой поддержке всех государств-членов Организации Объединенных Наций, я буду продолжать прилагать все усилия, чтобы добиться справедливого разрешения проблемы Кипра. С глубоким уважением,

У Тан
